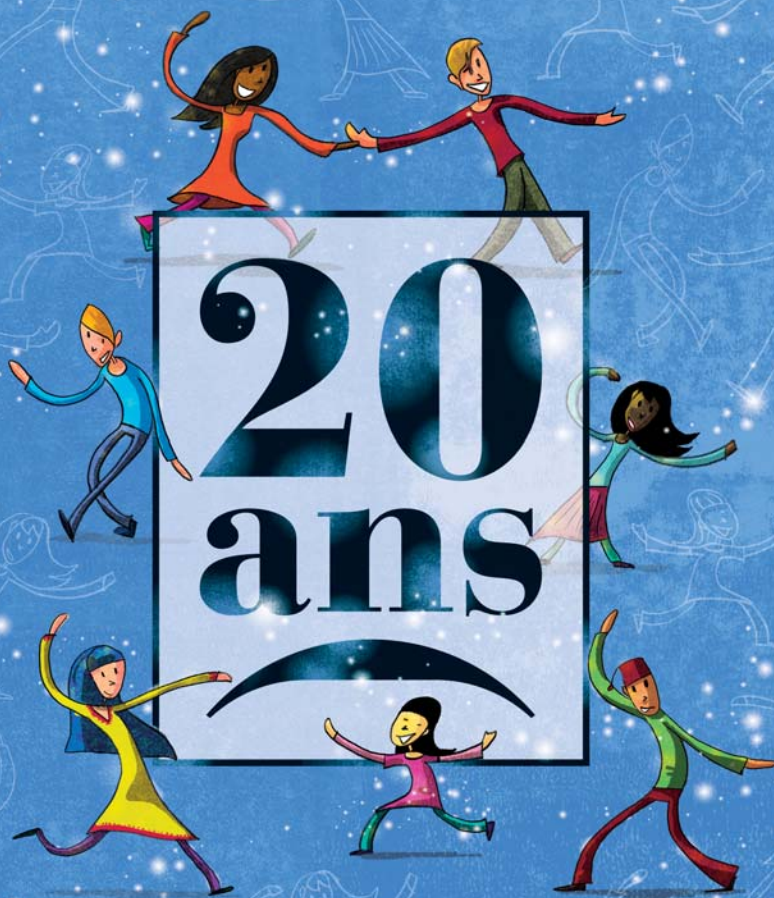


**A** ppartenances •



# Voyages en Appartenances

Samedi 21 septembre 2013, Casino de Montbenon, Lausanne

## Appartenances fête son 20<sup>e</sup> anniversaire

Nous avons le plaisir de vous convier à partager découvertes, émotions et rencontres méritées, guidés par de magnifiques artistes d'ici et d'ailleurs. Contes, chorégraphies et musiques vous feront voyager, rêver et danser de la fin d'après-midi jusqu'à tard dans la nuit.

### Animation de la soirée

Pascal Pellegrino, journaliste et comédien.

### Bus citoyen du BLI

Informations et films sur la citoyenneté par le Bureau lausannois pour les immigrés (BLI).

### Entrée libre

# Samedi 21 septembre 2013

Casino de Montbenon, Allée Ernest-Ansermet 3, Lausanne

15 h 30-17 h 30

### Animations, jeux et contes pour les familles

Proposés par Appartenances et Métis'Arte.

18 h 00

### Mot de bienvenue

Par M<sup>me</sup> Erika Volkmar, Directrice d'Appartenances et M<sup>me</sup> Anne-Catherine Menétray, Membre d'honneur et ancienne Présidente d'Appartenances.

### Apéritif aux saveurs du monde

Offert par la Ville de Lausanne et Appartenances.

19 h 00

### Partie officielle

Allocutions par M. Claude Schwab, Président d'Appartenances; M<sup>me</sup> Germaine Müller, Municipale de Bussigny-près-Lausanne; M. Jean-Pierre Rouyet, Municipal de Renens et M. Oscar Tosato, Municipal de Lausanne et Député au Grand Conseil.

19 h 30

### Danses albanaises

Par l'ensemble Gëzuar, chorégraphe Xhemali Berisha.

20 h 00

### Spécialités culinaires d'ici et d'ailleurs

21 h 00

### Récits Voix de Vies

Avec Viviana Marchetto, Mikayel Matnishyan, Pascal Pellegrino et Mehdy Von Ti. Mise en scène, François Fleury.

21 h 30

### Création musicale Voyages en Appartenances

Avec Pascal Auberson, Nana Cissokho, William Fierro et leurs musiciens. Et l'Ecole de danse indienne d'Atelier Casamundo, chorégraphe Niruba Marazzi.

23 h 00

### DJ Miss B

Groovy soul, funk, latin jazz et afrobeat.

Fondation  
Casino Barrière Montreux

MIGROS  
pour-cent culturel

L a u s a n n e



# Invitation